雲高 廣萬生 華埠

新到大帮
朱廣蘭煙 水仙花頭 各款絲巾 糖薑蜜薑 生晒枝干 米糍枝干 各種水貨 油米柔糖 雜貨藥材
（零沽）（批發）（價格）（相宜）

Kwong Man Sang & Co
222 224 226 Georgia St. E.
Phone Sey. 1473 P.O. Box 466
VANCOUVER, B.C.

黃順堂 滕毒搜
老號廣州打鐵街創製此膠歷百餘年專治花柳各症不拘遠年近日根本搜除價仅兩元每瓶內有丸藥丸價亦兩元○遺精丸式元總經理雲高華廣萬生

雲高華 花旗麵廠廣告
本廠選買新鮮鷄蛋潔白麵粉用新式電機法鷄製蛋麵絲發行並設有壹磅盒庄五磅包庄諸君惠顧特別歡迎
Far Kay Noodle Factory 433 Georgia St. E
Phone Hihg 167 Vancouver B. C.

香港 朱大同濟衆水
本品為環球上獨一無二之故色配妙曾經中西醫師大家證明功用宏大效力卓著久行社會標於信用國國馳名舉凡各種危暴卒倒之症收效尤速不拘男女老少年婦均宜合服即了如服之亦能健胃壯神為家庭行旅不可不備之良品也茲將治驗各症略列於左俾垂警焉
主治
傷風 發熱 頭痛 腹痛 心痛
疝痛 胃滯 痧症 霍亂 抽筋
嘔吐 火爾 痰咳 時核 暈浪
中風 中痰 水瀉 發冷 縮陽
各埠大商號均有代售
加拿大總經理雲華兄打街東輔行公司
輔行雜貨公司
FOO HUNG COMPANY
127,129 PENDERST
PHONE SEY. 3440
VAN COUVER. B. C.

▼◎▲駐加拿大域多利龍岡總公所啓事

全加劉關張趙諸昆仲均鑒公啟者雲埠為往來孔道地處要衝昆仲旅居其間者日見繁衆茲為固結團体奠定基礎起見特倡議購置堂所立萬年不拔之基惟需款浩大必須全加昆仲羣策羣力方收衆擎易舉之効經將議案提交前來本總公所詳加討論公認雲埠有購置堂所之必要特通過議案凡屬全加昆仲每人規定額捐五元多多益善限至本年九月一號以前壹律繳納倘有不遵則作放棄義務無論其人遇有大小事故不能享受各種權利至百子會份每股十元另有歸還定章分寄各機關尚希查察量力認購現經購得雲埠片打東街門牌一百號及一零二號五層磚樓全座需款孔殷特此通告仰我全加昆仲踴躍輸將共勤義舉是所至盼此佈

民國十五年五月十貳日　駐加拿大域多利龍岡總公所謹佈

祖國新聞一

◉黨軍攻下蒲圻咸寧情形　漢口廿五日通信　聯軍因左翼失利黨軍得於新市以，萬兵力奪河而渡致全綫不能立足　紛紛岳州退却　黨軍復乘勝追擊前進　又分貳路後退陸路以羊樓峒為集中地　水路以新堤為集中地　集開鑫李倬章亦自岳舒輪退駐新堤　據前綫退回某軍官所述聯軍退集羊樓峒新堤　尚不下叁萬餘人　若主持得人　未始不可戰乃各軍退却時　多不遵守命令　秩序凌亂不堪　中路退回各軍　且越過羊樓峒　紛往蒲圻　羊樓峒前綫　僅有彭祖佑軍官團一千餘人　扼險設防黨軍二拾二日　又以大隊進逼　彭部知不可守　亦退出羊樓峒　黨軍遂長驅北進　兵不血刃而克蒲圻　聯軍乃在汀泗橋設防　二十四日又連下汀泗橋咸寧　聯軍則在中伙鋪紙坊市　挖壕抵禦　鄂陳前日調往前綫之拾五師團　及砲營機關槍連　均在中伙鋪紙坊　死力抗拒　其自前綫退回之各部　亦正在收容整理　俟吳到武卽行反攻　左翼董政國陸雲旁水上於平江失陷時　均被黨軍包圍　總部未接其來電者三日　外間遂有董陸失踪之傳說　茲聞董已率部衝出重圍　退回九宮山　其所部王夢弼旅　損失頗鉅　陸旅酷團　全被繳械　陸確已被擒　現左翼仍在崇陽布防　黨軍尚無進展　右翼軍艦　均退泊白螺磯新堤　葉開鑫部退回新堤者　尚有六千人　共槍四千餘支　葉於昨晨來漢迎吳李倬章聞亦有來漢消息　聞吳在鄭州調度軍隊　隨車南下者　計有陳德麟壹師　張席珍白崇兩旅　劉玉春師之張福臣一旅　共有二萬餘人　其餘閻治堂部六旅　陳文釗部徐閻兩師均陸續南下　總計新調南下作戰之軍隊　約共十餘萬人　又馬濟之武衛軍昨已由黃州陸續來漢　今日均乘車出發　聞鄂陳以黨軍侵入鄂境　決欲壹決死戰　除自籌五拾萬元外　又向漢銀團商借二百五拾萬元　聯軍士氣已為壹振

◉張之江率部退駐薩拉齊　據某軍事機關消息　西北軍首領張之江　現已退至薩拉齊　情形極為狼狽　極感不便　在張左右軍隊有劉郁芬之壹部及徐永昌石友三等部　所有給養皆由甘肅臨時供給　庇鍾麟本人　現在平地泉整理鄭金聲王鎮淮宋哲元李鳴鐘等部　關於衣履械彈補充皆極困難　大約粗具頭緒後　卽將向西退去　與薩拉齊壹部互相連接　奉聯軍現由綏遠邊境之呆海向前進攻　沿途所得輜車及西北軍殘遺，頗為不少

廣元發號 華棧 告
Yen Fat Wah Jung Co. Ltd
Phone Sey 4378 (久麼)四三七八
236 Pender St. E. Vancouver B.C.
新到 白燕窩龍魚腸 白花膠冬石耳 大菜羔蘇鮑魚 貨價行情單印 便函索即奉
司理 李照昞 李森學 林禮楊 李續昞 披露

▼◎▲維城致公總堂鳴謝助香油

周逢瑞五元　鄭信寬一元　梁長勝一元　湯龍一元　蔡大一元　司徒如一元　吳松貴一元　江金羨壹元　黃光五毛　劉石保一元　馬勸周一元　馬毓興一元五　張桂杰一元　林立洸一元　呂得一元五　鄭福藉五元　譚日華壹元五　周順貳元　楊傑一元　陳典燁二元　梁春集一元　陳伯清五元　楊牛貳元　梁齊優一元　雷福壹元　梁尚德一元五　崔柯一元　黃西就一元　張添才一元五　吳琪一元　馬允政一元　關文標一元　郭才壹元五　鄭德潤壹元　林善鴻壹元五　陳美一元五　曾相壹元　梁少文一元　陳綿壹元　周新和五元　鍾椒羣五元　廖保一元　張添才壹元　鄧柱儒壹元五　葉宏勝一元　陳翼耀一元五　馬兆槐二元　陳球一元　馬德仕一元五　馬發機二元　黃伯群一元　譚相一元五　麥銑一元　陳智一元　羅雪影二元　司徒俊明五元

醫士葉蘭生
Yip Lang Sang　63 Pender St. E.　Vancouver B.C.　Phone Sey.8183y
科全外內症雜難奇疾眼喉疝癰瘡瘰痔瘘風柳花理統
敢者本醫生穩壺至今拾載有奇矣自問對於以上各等病症確有經驗非與別家醫生可比故去歲特設醫館雲高華埠片打街東門牌六拾二號誠以利儉濟衆為懷而救病者之困苦為主旨更自製各項膏丹丸散應驗異常凡經服用者百發百中以致有口皆碑儉有僑居外埠因患病不能親到就醫者請將初起病原及現今病狀詳細註明信內付來本醫生定然小心研究病情對症發藥從速付上　如有函件賜教請照上列西字住址付來無悞

專門 打跌柳花痔症
醫士遜氏廖
埠大國美寓
兼理各種雜症
郵費客自理
Dun Chun She　30 Ross Alley (2nd Floor) S. F. Cal. U. S. A.

斷根痔丸 因症定價
跌打日久瘀痛藥 全料拾元
遠年風濕骨痛斷根丸 全料十元
參茸三鞭壯陽丸 功力甚大 每罎五元
有夢無夢遺精丸 每罎五元
特別血氣精三補丸 每罎五元
花柳皮膚病藥 一料愈拾元
治毒粒癢痕紅雲血癬如虫行蟻咬腫爛
花柳神仙丸 (限期愈) 每罎七元五毛
預防花柳傳毒藥 每罎三元
初起白濁丸 (十天愈) 每罎五元
日久白濁丸 每罎五元
治痔疔便毒橫弦魚口墜毒白濁
花柳骨痛斷根丸 (十天必愈) 每罎十元
斷根痔丸 (因症定價)
跌打日久瘀痛藥 全料拾元
立止心氣痛丸 每罎五元
斷根癬藥 (七天愈) 每罎二元七五
治跌打傷瘀木清久變風痛一遇風寒則發遠年扯氣斷根丸 二罎愈五元
弟患痔大如雞心小如蓮子共三粒便後甚久乃收入且流血水蒙先生十餘天脫除此患
弟花柳入骨已十四年天時陰凍兩足痛如刀割中西藥屢試無效蒙先生敗天治愈
美國散羅些埠開平護龍鄉鄧龍頌
弟九年前石傷足部當時治理不甚注意至近日逢冷則痛連服日久瘀痛藥二料乃愈
美國大埠新會海口村張達頌

輔行雜貨公司選辦合時各種及菜發行
合時各種臘味
已有出市僑胞惠顧無任歡迎
FOO HUNGCOMPANY
127-129PENDER ST.
PHONE SEY. 3440
VAN COUVER. B. C

西醫 徐悅如
上午拾一點至十二點　下午二點至五點特別時間　晚間七點至九點請另約
診症時間
Dr. Philip Y. Chu
501 Main Street 華人醫館 5106
First Floor Room 5
華人醫館 High 1244

▲工商銀行代表駐美林天木事務
各埠僑胞及本行股東存款顧客倘關於本行僑務上海各埠遊歷部及股份存款營業等事如有所接洽請照下列地址賜函為荷
（雲高華九洲大樂房轉交林天木收啟）
T.K. Lin, c/o Eng Chow Co,
104 Pender St. E.
VANCOUVER B.C.

◀加拿大遠東酒業有限公司啓事
Canadian Oriental Wine & Liquor Co, Ltd,
130 Pender St E Phone Sey. 8449
VANCOUVER, B.C. Canada.
啓者本公司始創於前年迄今各事方告妥帖現已購定房屋裝置蒸酒機器等項着着進行不日開始營業矣如有志斯項權利者請移玉或致函本公司一問便知其詳矣

蛤蚧參茸補腎藥露　每罎壹元五
婦科應驗種子丸　每罎五元
止咳鬱金聖露　每罎五毛
保肺止咳藥水　每罎五毛
預防花柳瀉毒丹　每罎二元
立止白濁定痛丹　每罎五元
千金花柳搜毒丹　每罎五元
千金花柳清毒丸　每罎五元
八寶光明眼藥　每罎二元
消腫止痛眼水　每罎一元
眼科去黑膜丸　每罎二元
立愈喉症散　每罎一元
立止心氣痛丹　每盒二元
立止頭痛丹　每盒壹元
清濕消痔水　每樽一元
散毒消痔羔　每樽二元
清濕滑脾丸　每個一元
跌打還魂丸　每張壹元
跌打定痛膏藥　每張二毛五
追風祛濕膏藥　每樽壹元
斷根癬藥王　每樽五毛
皮膚濕毒水　大樽一元
久戰快樂水
婦男九醜還少丸